

# ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛЯ ЎЕЗДУ Ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

## APPLICATION FOR ENTRANCE TO THE REPUBLIC OF BELARUS

1. Прозвішча/ Family name		4. Пол/ Sex		Фотаздымак/ Photo																	
2. Імя/ First name		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ male  <input type="checkbox"/> жаночы/ female																			
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Other names or maiden name																					
5. Дата нараджэння/ Date of birth		6. Месца нараджэння/ Place of birth																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	краіна/ country..... горад/ city..... раён(вобласць)/ region.....											
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Current citizenship(s)		Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), калі ласка, назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней/ If you changed your citizenship(s), please specify citizenship(s) you held previously Дата(ы) змены грамадзянства(аў)/ Dates of acquiring a new citizenship(s)																			
8. Тып пашпарта/ Type of passport		9. Нумар пашпарта/ Passport number		10. Дата выдачы/ Date of issue																	
		11. Кім выдадзены/ Issuing authority		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y								
				D	D	M	M	Y	Y	Y	Y										
		12. Тэрмін дзеяння/ Valid until		13. Дзе выдадзены/ Place of issue																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D			M	M	Y	Y	Y	Y										
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
14. Месца працы/ Place of work		Займаемая пасада/ Position .....																			
15. Службовы адрас/ Work address		дома/ house ..... вуліца/ street ..... горад (населены пункт)/ city (town) ..... раён(вобласць)/ region..... краіна/ state ..... тэлефон/ phone ..... e-mail .....																			
16. Тып візы/ Type of visa requested		17. Віза / Visa																			
18. Колькасць уездаў/ Number of entries requested		<input type="checkbox"/> транзітная/ transit <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ short-term <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ long-term		<input type="checkbox"/> групавая/ group  <input type="checkbox"/> індывідуальная/ individual																	
						19. Тэрмін знаходжання/ Period of stay requested															
20. Тэрмін дзеяння візы/ Visa requested		з/ from <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> па/ till <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year) (day/month/year)				D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
21. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Name of inviting organization or person																					
22. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Address of inviting organisation or person		дом(кватэра)/ house (apartment)..... вуліца/ street ..... горад (населены пункт)/ city (town) ..... раён(вобласць)/ region..... тэлефон/ phone ..... e-mail .....																			
23. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Address of stay in Belarus		дом (кватэра)/ house (apartment) ..... вуліца / street ..... горад (населены пункт) / city (town) ..... раён(вобласць)/ region..... гасцініца / hotel.....																			
24. Мэта візіту (падробязна)/ Purpose of visit (in details)		<input type="checkbox"/> без права працы па найму <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> рэлігійная дзейнасць <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> у метах вучобы <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах																			
25. Дамашні адрас/ Home address		дом(кватэра)/ house (apartment)..... вуліца/ street ..... горад (населены пункт)/ city (town) ..... раён(вобласць)/ region ..... Краіна / State ..... тэлефон/ phone ..... e-mail .....																			

<b>26. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь / Have you ever been to the Republic of Belarus</b> <input type="checkbox"/> yes/так <input type="checkbox"/> no/не    калі/ when ..... дзе/ where ..... Калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ If yes, please specify dates, places and purpose of your previous visit    з якой мэтай/ purpose of visit .....																		
<b>27. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году)/ Previous stays in the Republic of Belarus (within a current year)</b>  																		
<b>28. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Have you ever been refused a Belarusian visa or your visa was cancelled</b> <input type="checkbox"/> не/ No <input type="checkbox"/> так/ yes    калі/ when .....																		
<b>29. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus?</b> <input type="checkbox"/> не/ no <input type="checkbox"/> так/ yes    калі/ when ..... дзе/ where ..... Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer																		
<b>30. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Have you ever been deported from any country</b> <input type="checkbox"/> не/ no <input type="checkbox"/> так/ yes    калі/ when ..... з якой краіны/ which country .....																		
<b>31. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Means of transport available for your travel to the Republic of Belarus</b>		<b>32. Маршрут руху/ Itinerary</b>																
<b>33. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Means available for stay in the Republic of Belarus</b> <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ cash <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ credit cards <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> білеты/ tickets <input type="checkbox"/> пражыванне/ accommodation		<b>34. Медыцынская страхавая арганізацыя/ Medical insurance organization</b> ..... нумар страхавога поліса/ Insurance policy number ..... тэрмін дзеяння страхавога поліса/ Insurance certificate valid until .....																
<b>35. Сямейнае становішча/ Marital status</b> <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ married <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorced <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ single <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ widow(er)																		
<b>36. Фамілія мужа(жонкі)/ Spouse's family name</b>		<b>37. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Spouse's maiden name</b>																
<b>38. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Spouse's first and other names</b>	<b>39. Грамадзянства мужа(жонкі)/ Spouse's citizenship/</b>	<b>40. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Spouse's date of birth</b> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px;">D</td><td style="width: 20px;">D</td><td style="width: 20px;">M</td><td style="width: 20px;">M</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">Y</td> </tr> <tr> <td colspan="8">(day/month/year)</td> </tr> </table>	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	(day/month/year)							
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y											
(day/month/year)																		
<b>41. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Spouse's place of birth</b>																		
<b>42. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ If you are accompanied by children and they are included in your passport fill in the table below</b>																		
прозвішча/ family name	імя/ name	дата і месца нараджэння/ date and place of birth																
<b>43. Дэкларацыя:</b> я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ <b>Declaration:</b> I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a leave to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires.																		
<b>44. Асабісты подпіс/ Signature</b>		<b>45. Дата запаўнення/ Date</b>																